



## LE PROGRAMME DE RECYCLAGE D'ÉQUIPEMENT



2014	PSP / ALS / CCS CLIENTS SERVIS EN 2014	DS - CLIENTS SERVIS EN 2014	2013	PSP / ALS / CCS CLIENTS SERVIS EN 2013	DS - CLIENTS SERVIS EN 2013
ALBERT	34	86	ALBERT	13	83
CARLETON	22	133	CARLETON	19	122
CHARLOTTE	7	107	CHARLOTTE	9	102
GLOUCESTER	60	391	GLOUCESTER	51	365
KENT	33	145	KENT	15	123
KINGS	53	201	KINGS	52	177
MADAWASKA	30	183	MADAWASKA	23	165
NORTHUMBERLAND	61	205	NORTHUMBERLAND	47	206
QUEENS	14	60	QUEENS	11	70
RESTIGOUCHE	34	176	RESTIGOUCHE	28	169
ST. JOHN	60	470	ST. JOHN	50	445
SUNBURY	34	72	SUNBURY	20	67
VICTORIA	23	137	VICTORIA	16	142
WESTMORLAND	183	656	WESTMORLAND	97	650
YORK	129	335	YORK	94	332
AUTRE	189	42	AUTRE	4	32
<b>TOTAL</b>	<b>966</b> Clients <b>996</b> Pièces de l'équipement	<b>3399</b> Clients <b>4165</b> Pièces de l'équipement DS	<b>TOTAL</b>	<b>549</b> Clients <b>1095</b> Pièces de l'équipement	<b>3250</b> Clients <b>4460</b> Pièces de l'équipement DS



King of the Strip - Faits saillants

La deuxième course d'accélération de motoneiges « King of the Strip » a été un grand succès! Plus de 700 personnes se sont déplacées pour assister à cette activité de collecte de fonds, présentée par A.L.P.A. Equipment Ltd et Torque Motorsports. Le temps froid n'a pas arrêté la foule venue encourager les motoneigistes, qui s'affrontaient pour une bonne cause! La course s'est déroulée sur la piste d'atterrissage, derrière A.L.P.A. Equipment Ltd, à Maugerville, au Nouveau-Brunswick. Cette année, l'activité a permis de recueillir 7 732,03 \$ pour Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (TPNB).

Brandon Liston, ambassadeur national de Timbres de Pâques, adore cette course et ne l'aurait manquée pour rien au monde! Il portait fièrement son manteau aux couleurs d'A.L.P.A. Equipment Ltd quand il a donné son discours de bienvenue. Brandon a remercié toutes les personnes qui se sont déplacées : « Tous ceux qui ont bravé le froid aujourd'hui posent un geste pour notre province, car ils ont non seulement profité d'une journée de course excitante, mais aussi aidé des enfants comme moi de partout au Nouveau-Brunswick, et ils peuvent en être fiers », a-t-il affirmé avec enthousiasme.

Plusieurs entreprises locales, dont A.L.P.A. Equipment Ltd, Torque Motorsports et Kitchen Helper, ont donné de leur temps et prêté de l'équipement, sans oublier la contribution bénévole de leurs employés et celle de cadets. La nourriture était offerte à prix réduit voire gratuitement par Walmart, Mulder Meats, Costco et Kitchen Helper. Marwood a fait don de la clôture, alors que l'atelier Ed's Welding Shop, à Keswick, a prêté les barres d'armature pour délimiter le circuit vers la piste. L'hôtel Ramada a offert une nuitée comme prix pour le tirage récompensant l'un des vaillants bénévoles. Le concessionnaire Ford Lincoln de Riverview a quant à lui participé au transport.

« Un GROS merci à tous les bénévoles qui ont travaillé toute la journée dans le froid avec beaucoup d'entrain et qui ont fait de cette course une grande réussite! Sans leur générosité et leur dur labeur, les collectes de fonds de ce genre ne seraient pas possibles », a déclaré Curtis, d'A.L.P.A. Equipment Ltd. Tony McCoy, de Torque Motorsports, a pour sa part affirmé : « Nous sommes très heureux que cette course devienne une activité annuelle et, ainsi, de pouvoir continuer à soutenir une bonne cause! »

Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick, 65 rue Brunswick, Fredericton, N-B E3B 1G5 Téléphone: (506) 458-8739

Télécopieur: (506) 457-2863 Sans-frais: (888) 280-8155 Courriel électronique: info@easterseals.nb.ca Site web: www.easterseals.nb.ca

Nombre d'enregistrement de charité: 10686 6411 RR0001



# RAPPORT ANNUEL 2014

## Timbres de Pâques

### Nouveau-Brunswick

#### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Doug Bridgman, Lincoln  
Glen Hughes, Fredericton  
Danica Wallace, Woodstock  
Don LeBlanc, Saint John  
Al Thomas, Fredericton  
Tammy Mullin, Fredericton  
Trent Mundie, Fredericton  
Rhonda Rubin, Moncton  
Dr. Monique Taillon, Fredericton  
Doug MacKenzie, Woodstock  
Diane Guignard, Bathurst  
Martin Ferguson, Fredericton

#### Grand conseil d'administration

Dr. Bruce Lockhart, Bath  
Keith Allen, Fredericton



Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (TPNB) est le principal organisme du Nouveau-Brunswick oeuvrant de concert avec les personnes ayant un handicap physique afin qu'elles accèdent à l'autonomie et à l'égalité des libertés habituellement présents au sein de la communauté.

#### MESSAGE DE PRÉSIDENT DOUG BRIDGMAN

C'est avec beaucoup de fierté et le sentiment du devoir accompli que je cède ma place à la présidence de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (TPNB). Après quatre ans à ce poste, je constate que nous avons fait de grands progrès. Je tiens à remercier mes collègues du conseil d'administration, qui ont généreusement mis leurs connaissances, savoir-faire et temps au service des comités et participé à nos nombreuses réunions et activités.

Merci également à Julia Latham, directrice générale, pour le leadership et le professionnalisme dont elle a fait preuve comme représentante de TPNB, tant à l'échelle provinciale que nationale. Son travail, dans le cadre de rencontres avec des représentants gouvernementaux et de partenariats avec d'autres groupes œuvrant auprès des personnes ayant un handicap, a hissé TPNB au rang des leaders dans la défense des droits des personnes ayant un handicap. Sa capacité à cerner et saisir les occasions de financement auprès de fondations et d'autres sources s'est avérée essentielle à la progression et à la stabilité financières de l'organisme.

En 2014, TPNB a connu une excellente année sur le plan de la prestation de ses nombreux programmes et services. Ces réalisations n'auraient toutefois pas été possibles sans le travail acharné et le dévouement de son personnel. Et nous sommes heureux de continuer à offrir des programmes et services de qualité.

Les faits saillants de l'année comprennent la tenue des réunions nationales de Timbres de Pâques Canada, à Fredericton, ainsi que d'une visite et d'un savoureux repas au Camp Rotary. Timbres de Pâques Canada a en outre fait de Brandon Liston, ancien ambassadeur de TPNB, son ambassadeur à l'échelle du pays. Les réalisations individuelles et collectives ont été nombreuses cette année.

Un grand merci, donc, à tous les membres de notre conseil, de même qu'à notre personnel, à nos bénévoles, à nos partenaires gouvernementaux et à nos généreux donateurs, qui nous aident à offrir des programmes et services fort nécessaires. Sachez que vous êtes tous et toutes très appréciés.

Le président de TPNB, Doug Bridgman

#### MESSAGE DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE JULIA LATHAM

Le travail acharné et l'engagement de nos intervenants, supporters et employés ont une fois de plus permis à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (TPNB) de connaître une excellente année. Je tiens donc à dire un gros MERCI à tous ceux et celles qui ont décidé d'agir et d'être un vecteur de changement dans la vie des Néo-Brunswickois ayant un handicap.

Au cours des trois dernières années, TPNB a mis l'accent sur le changement à l'interne afin d'être plus efficace tout en continuant d'offrir un produit de qualité à ses partenaires et clients. Durant 2014, nous avons œuvré à la mise à jour de nos politiques et procédures, principalement en élaborant un nouveau manuel des politiques et un manuel de formation à l'intention de l'équipe du programme de recyclage. Nous avons également déployé le programme des capacités à Moncton, en plus de tenir un atelier sur le hockey sur luge couronné de succès. Grâce aux fonds en matière de capacité, nous avons pu augmenter le nombre d'articles offerts aux clients, comme des batteries à fauteuil électrique, des sièges élévateurs de bain et d'autres aides à la mobilité.

Tous les membres de l'équipe de TPNB travaillent de pair à la promotion interprogrammes en adoptant une vision globale de l'organisme. Merci à tous et à toutes, et continuez votre bon travail!

La directrice générale de TPNB, Julia Latham

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2014 AVEC LES COMPTES COMPARATIFS**  
**LES CHIFFRES DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2013**

<b>Revenu:</b>	<u>31 Déc. 2014</u>	<u>31 Déc. 2013</u>
Collecte de fonds		
Événements et Campagnes	\$ 47,350	\$ 71,785
United Way	27,270	30,616
Projets spéciaux	80,385	70,983
Subvention- Développement Social	52,086	52,852
Projet de recyclage - Développement Social	332,331	346,427
Technologies d'Assistance	98,447	110,940
Recouvrements des dépenses - Technologies d'Assistance	312,771	293,965
Camp Rotary - Opérations	429,439	428,142
Bourse We Care	42,400	--
Fondation pour les enfants Le Choix du Président	23,400	16,000
Contributions	1,275	3,261
Intérêts	1,591	1,443
Divers	<u>3,536</u>	<u>9</u>
	<u>1,452,281</u>	<u>1,426,423</u>
<b>Dépenses:</b>		
Administration	92,272	95,936
Relations publiques et promotion	41,460	41,926
Collecte de fonds	44,914	45,521
Projets spéciaux	80,626	73,476
Service personnel	100,412	123,754
Projet de recyclage - Développement Social	187,172	178,032
Technologies d'Assistance	329,772	333,637
Camp Rotary	<u>485,239</u>	<u>450,181</u>
	<u>1,361,867</u>	<u>1,342,463</u>
Excédent des revenus sur les dépenses, pour la période	<u>\$ 90,414</u>	<u>\$ 83,960</u>

**ÉTATS FINANCIERS**

<b>ACTIF</b>	<u>31 Déc. 2014</u>	<u>31 Déc. 2013</u>
<b>Courant:</b>		
Liquidités	\$328,332	\$ 285,080
Dépôts à terme	109,022	108,407
Comptes débiteurs	182,622	180,596
Charges payées d'avance	<u>22,940</u>	<u>24,021</u>
	<u>642,916</u>	<u>598,104</u>
Liquidités soumises à restrictions (note 2)	13,982	3,974
Immobilisations (note 3)	<u>18,360</u>	<u>3,102</u>
	<u>\$675,258</u>	<u>\$605,180</u>
<b>PASSIF</b>		
<b>Courant:</b>		
Comptes créditeurs et charges à payer (note 4)	\$ 62,600	\$ 65,481
Fonds en fiducie créditeurs	565	565
Produit comptabilisé d'avance	<u>55,388</u>	<u>72,843</u>
	<u>118,553</u>	<u>138,889</u>
<b>ACTIF NET</b>		
Actif net non affecté	542,723	462,317
Actif net affecté (note 2)	<u>13,983</u>	<u>3,974</u>
	<u>556,705</u>	<u>466,291</u>
	<u>\$675,258</u>	<u>\$605,180</u>

**FINANCES**

Pour douze mois se terminant le 31 décembre 2014 avec comparabilité des figures se terminant le 31 décembre 2013.

Les états financiers de Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick (enregistré sous le nom de Conseil canadien pour la réadaptation des handicapés division du Nouveau-Brunswick Inc.) se terminant le 31 décembre 2014 avec comparabilité des figures se terminant le 31 décembre 2013 sont vérifiés par Shannon & Buffett, comptables agréées.

Copies disponible par demande. Les tableaux et les graphiques suivants sont un sommaire des résultats des opérations et de la distribution des revenus et dépenses. Vous pouvez consulter le rapport complet à [www.easterseals.nb.ca](http://www.easterseals.nb.ca), sous l'onglet "À propos de nous" puis cliquez sur Rapports annuels. Vous pouvez également appeler (506) 458-8739 pour obtenir un exemplaire.

**Bilan des opérations (\$-000's)**

	<u>Dec. 31, 2014</u>	<u>Dec. 31, 2013</u>
Total des revenus	1452	1426
Total des dépenses/	<u>1362</u>	<u>1342</u>
(Déficit)/excédent	90	84

**PRIX DE MÉRITE**



En reconnaissance du leadership d'exception fourni à Timbres de Pâques Nouveau-Brunswick dans ses efforts de collecte de fonds:

**Lawtons Drugs**

En reconnaissance des nombreuses années de service bénévole exceptionnel consacrées au Camp Rotary:

**Nicole et Donald Tupper**

**REMERCIEMENTS SPÉCIAUX**

A.L.P.A. Equipment  
 Booster Juice  
 Brandon Liston  
 Canadian Forces -  
 Carleton Street Armoury  
 Century 21 Countryside Realty Ltd. Moncton  
 Computers for Schools  
 Dépt. d'Éducation et Développement de la petite enfance  
 Dépt. d'Éducation post-secondaire, formation et travail  
 Fredericton Rotary Club  
 Gerry Curtis -  
 (A.L.P.A. Equipment)  
 Herménégilde Patrice  
 Jobs Unlimited  
 Kitchen Helper  
 Kobukan Geoff MacDonald  
 Lawtons Drugs  
 Lazare Breau  
 Le Club Autoneige de Neguac  
 Lieutenant Gouverneure,  
 Jocelyne Roy Vienneau  
 MP Keith Ashfield  
 Neil Squire Society  
 Nicole & Donald Tupper  
 Le Choix du Président  
 Clubs Rotary à travers de N.-B.  
 Steven Robinson -  
 (Kitchen Helper)  
 Tony McCoy -  
 (Torque Motorsports)  
 Torque Motor Sports  
 UNB Masters Swim Club  
 United Way-Central NB-Centraide

Distribution des revenus et dépenses par programmes/services se terminant le 31 décembre 2014 avec comparabilité se terminant le 31 décembre 2013.

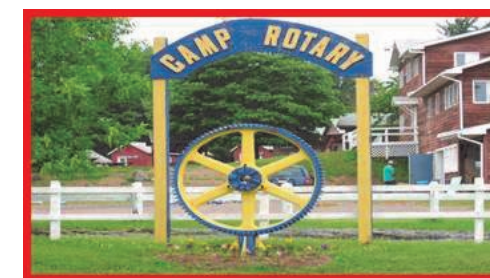
le 31 décembre 2014 REVENUES	%	le 31 décembre 2013 REVENUES	%
Campagne de Financement	3.3	Campagne de Financement	5.1
Subvention -Développement Social	3.6	Subvention -Développement Social	3.7
United Way	1.9	United Way	2.1
Projet de recyclage - Développement Social	22.9	Projet de recyclage - Développement Social	24.3
Contributions	.1	Contributions	.2
Camp Rotary	34.1	Camp Rotary	31.1
Projets spéciaux	5.5	Projets spéciaux	5
Recouvrement des dépenses	21.5	Recouvrement des dépenses	20.6
Technologies d'Assistance	6.8	Technologies d'Assistance	7.8
Intérêts et Divers	.3	Intérêts et Divers	.1
<b>TOTAL</b>	<b>100.0</b>	<b>TOTAL</b>	<b>100.0</b>

le 31 décembre 2014 DÉPENSES	%	le 31 décembre 2013 DÉPENSES	%
Administration	6.8	Administration	7.1
Relations publiques et promotion	3.1	Relations publiques et promotion	3.1
Campagnes de financement	3.3	Campagnes de financement	3.4
Service personnel	7.4	Service personnel	9.2
Technologies d'Assistance	24.2	Technologies d'Assistance	24.9
Camp Rotary	35.6	Camp Rotary	33.5
Projets spéciaux	5.9	Projets spéciaux	5.5
Projet de recyclage - Développement Social	13.7	Projet de recyclage - Développement Social	13.3
<b>TOTAL</b>	<b>100.0</b>	<b>TOTAL</b>	<b>100.0</b>

**CAMP ROTARY**

# CAMPEURS PAR COMTÉ		
Comtés	2014	2013
Albert	10	11
Carleton	14	12
Charlotte	7	10
Gloucester	18	18
Kent	3	3
Kings	36	26
Madawaska	6	4
Northumberland	2	9
Queens	23	22
Restigouche	5	6
Saint John	16	24
Sunbury	24	22
Victoria	2	2
York	101	105
Westmorland	29	28
Autre Province	6	5
<b>Total</b>	<b>302</b>	<b>307</b>
<b>Total Autre</b>	<b>126</b>	<b>126</b>
<b>Total - Campeurs</b>	<b>428</b>	<b>433</b>



Découvrir le Camp Rotary, c'est découvrir ses capacités

**TECHNOLOGIES D'ASSISTANCE**



**Faits saillants de 2014**

- Lancement du nouveau site Web de TPNB.
- Obtention d'équipement pour le projet de planification de la transition d'Éducation et Développement de la petite enfance.
- Achat d'équipement neuf grâce aux fonds en matière de capacité.

**EECD Élèves avec**

<b>la nouvelle TA:</b>	2014	2013
ASD-N	38	37
ASD-E	119	167
ASD-S	107	118
ASD-W	89	150
<b>TOTAL</b>	<b>353</b>	<b>472</b>

**ÉDPE Élèves avec**

<b>la nouvelle TA:</b>	2014	2013
DSF-NE	41	12
DSF-S	48	14
DSF-NO	3	4
<b>TOTAL</b>	<b>92</b>	<b>30</b>

